



Romantiques

FONDÉE PAR CÉSAR GEOFFRAY // DIRIGÉE PAR MARCEL CORNELOUP

N° 751

ICH FAHR DAHIN (IL FAUT PARTIR)

Lochheimer Liederbuch (XVFs.)
 Texte français: Mathilde GIRAUD

Johannes BRAHMS
 (1833 - 1897)

Andante con espressione

S.
 1. Ich fahr da-hin, wenn es muss sein, ich scheid mich von der
 1. Plus qu'il le faut, je m'en i-rai. Ma bien ai-mée, te

A.
 1. Ich fahr da-hin, wenn es muss sein, ich scheid mich von der
 1. Plus qu'il le faut, je m'en i-rai. Ma bien ai-mée. te

T.
 1. Ich fahr da-hin, wenn es muss sein, ich scheid mich von der
 1. Plus qu'il le faut, je m'en i-rai. Ma bien ai-mée. te

B.
 1. Ich fahr da-hin, wenn es muss sein, ich scheid mich von der
 1. Plus qu'il le faut, je m'en i-rai. Ma bien ai-mée. te

poco a poco cresc.

S.
 Lieb-sten mein, zur Letz' lass ich ihr das Her-ze mein, die weil ich leb; so
 quit-te-rat: Mon cœur fi-dé-le te lass-se-rat: Je se-rai tien tant

A.
 Lieb-sten mein, zur Letz' lass ich ihr das Her-ze mein, die weil ich leb; so
 quit-te-rat: Mon cœur fi-dé-le te lass-se-rat: Je se-rai tien tant

T.
 Lieb-sten mein, zur Letz' lass ich ihr das Her-ze mein, die weil ich leb; so
 quit-te-rat: Mon cœur fi-dé-le te lass-se-rat: Je se-rai tien tant

B.
 Lieb-sten mein, zur Letz' lass ich ihr das Her-ze mein, die weil ich leb; so
 quit-te-rat: Mon cœur fi-dé-le te lass-se-rat: Je se-rai tien tant

soll - es sein. Ich fahr da hin, ich fahr da hin.
 que - vi - vras. Puis - qu'il le faut, je m'en i - rai.

soll - es sein. Ich fahr da hin, ich fahr da hin.
 que - vi - vras. Puis - qu'il le faut, je m'en i - rai.

soll - es sein. Ich fahr da hin, ich fahr da hin.
 que - vi - vras. Puis - qu'il le faut, je m'en i - rai.

soll - es sein. Ich fahr da hin, ich fahr da hin.
 que - vi - vras. Puis - qu'il le faut, je m'en i - rai.

2. Das sag ich ihr und niemand mehr:
 mein Herzen g'schah noch nie so weh.
 Sie liebet mich je länger je mehr;
 durch Meiden muss ich leiden Pein.
 Ich fahre dahin, ich fahre dahin.

3. Nun halt dein Treu als stet als ich!
 So wie du willst, so findst du mich.
 Halt dich in Hut, das bitt ich dich!
 Gesegn dich Gott! Ich fahre dahin.
 Ich fahre dahin, ich fahre dahin.

2. Il faut partir: adieu douceur
 D'amour sans crainte ni noirceur!
 Jamais je n'eus si grande douleur
 Adieu, ma vie, adieu, mon cœur!
 Puisqu'il le faut, je m'en irai.